



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 29 novembre 2011 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères, Stefan Psenak, André Laframboise, Maxime Tremblay, Mireille Apollon, Pierre Pillion, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Denis Tassé, Luc Angers, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Robert F. Weemaes, directeur général, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Lambert, directeur général adjoint, Marie-Hélène Lajoie, directrice générale adjointe, M^e Suzanne Ouellet, greffier et M^e Andrée Loyer, greffier adjoint ainsi que André Cadieux, Michel Déziel, Daniel G. Dompierre, Nicole Dumoulin, Marco Lalonde, Fernando Pimentel, Martin Potvin, Lucie Poulin et Gilles Sabourin.

Sont absents, mesdames et messieurs les conseillers-ères Alain Riel, Patsy Bouthillette, Joseph De Sylva et Sylvie Goneau

CP20111129-P1 BILAN DES OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT – SAISON 2010-2011 ET PLAN D'ACTION 2011-2012

9 h 30 – Madame Marie-Hélène Lajoie et messieurs Marco Lalonde et Fernando Pimentel présentent le bilan des opérations de déneigement 2010-2011 et le plan d'action 2011-2012.

Messieurs les conseillers Stefan Psenak, Stéphane Lauzon et Luc Montreuil prennent leur siège.

Monsieur Marco Lalonde débute avec le bilan 2010-2011 qui traite des points suivants :

- Rappel – Politique de déneigement;
- Inventaire du réseau entretenu;
- Statistiques – Accumulations 2007 à 2011;
- Budget et bilan financier;
- Bons coups 2010-2011;
- Résultats de la saison 2010-2011;
- Défis et risques.

Monsieur Fernando Pimentel poursuit la présentation avec le plan d'action 2011-2012 et le programme de viabilité hivernale.

Monsieur le conseiller Stefan Psenak quitte son siège.

Monsieur le conseiller Stefan Psenak reprend son siège.

Monsieur le conseiller Maxime Pedneaud-Jobin quitte son siège.

Monsieur le conseiller Maxime Pedneaud-Jobin reprend son siège.

Madame la conseillère Mireille Apollon quitte son siège.

RECOMMANDATION :**CP-TP-2011-07**

Modifier la politique d'entretien hivernal des réseaux routiers et pédestres en vigueur afin que le 2/3 des propriétaires et/ou résidents puissent choisir par pétition, qu'aucun trottoir le long de leur rue locale ne soit déneigé, et ce, en fonction des critères suivants :

- La rue, la ruelle ou le cul-de-sac ont très peu de circulation, peu d'achalandage et/ou peu de résidences;
- La rue ou les trottoirs ne sont que partiellement construits;
- La rue ou les trottoirs ne se relie pas au reste du réseau.

La recommandation **CP-TP-2011-07** est acceptée.

Monsieur le conseiller Stefan Psenak quitte son siège.

CP20111129-P2**APPROBATION DE LA NOUVELLE STRATÉGIE 2012-2016 RELATIVE À LA REVITALISATION COMMERCIALE**

10 h 15 – Monsieur Éric Boutet, accompagné de monsieur Réjean Martineau, présente la revitalisation commerciale – Stratégie 2012-2016.

Les points suivants sont expliqués :

- Faits saillants – Stratégie de revitalisation;
- Recommandations du comité plénier;
- Stratégie 2012-2016;
- Recommandations du Service de l'urbanisme et du développement durable.

Monsieur le conseiller Stefan Psenak reprend son siège.

Monsieur le conseiller Yvon Boucher prend son siège.

Messieurs les conseillers Pierre Phillion et Luc Angers quittent leur siège.

Monsieur le conseiller Luc Angers reprend son siège.

Une période de questions débute.

Monsieur le conseiller Pierre Phillion reprend son siège.

Monsieur le conseiller Yvon Boucher quitte son siège.

Le comité plénier public est suspendu à 11 h 00.

Le comité plénier public reprend à 11 h 30.

Madame la conseillère Mireille Apollon reprend son siège.

La période de questions se poursuit.

RECOMMANDATIONS :**CP-SUDD-2011-021**

Établir un cadre d'intervention stratégique pour les quatre secteurs commerciaux accompagné d'un soutien financier en maintenant l'enveloppe budgétaire de 485 300 \$.

La recommandation **CP-SUDD-2011-021** est acceptée.

CP-SUDD-2011-022

Adopter les protocoles d'entente, d'une durée de cinq ans, avec possibilité de révision annuelle par la Ville, personnalisés en fonction des objectifs particuliers de chacun des secteurs :

- Pour le secteur de Hull : Axé sur le développement commercial du centre-ville;
- Pour les secteurs d'Aylmer et de Buckingham : Axé sur l'accompagnement et des projets d'animation, de promotion;
- Pour le secteur de Gatineau : Axé sur la revitalisation urbaine intégrée.

Monsieur le président fait un tour de table sur cette recommandation :

POUR

M. Stefan Psenak
 M. André Laframboise
 M. Maxime Tremblay
 M. Patrice Martin
 M^{me} Mireille Apollon
 M. Pierre Phillion
 M^{me} Denise Laferrière
 M^{me} Nicole Champagne
 M. Denis Tassé
 M. Luc Angers
 M. Luc Montreuil
 M. Maxime Pedneaud-Jobin

CONTRE

M. Stéphane Lauzon

ABSENTS

M. Alain Riel
 M^{me} Patsy Bouthillette
 M. Joseph De Sylva
 M^{me} Sylvie Goneau
 M. Yvon Boucher

La recommandation **CP-SUDD-2011-022** est acceptée sur division.

CP-SUDD-2011-023

Mandater le Service de l'urbanisme et du développement durable à réaliser une stratégie de revitalisation intégrée pour le secteur Main et Notre-Dame.

La recommandation **CP-SUDD-2011-023** est acceptée.

Le comité plénier public est suspendu à 12 h 00.

Reprise du comité plénier public à 13 h 10.

Monsieur le conseiller Yvon Boucher a quitté son siège.

CP20111129-P3

JEUX DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE – MISE SUR PIED DU COMITÉ ORGANISATEUR

13 h 10 – Monsieur Yess Gacem est accompagné de monsieur Benoît Pelletier, président du comité organisateur et de madame Marie-Hélène St-Onge, directrice générale du centre sportif.

Monsieur Pelletier présente les quatre grands objectifs des Jeux de la francophonie :

1. Rendre hommage à la jeunesse;
2. Rendre hommage à la langue française;
3. Mettre en valeur la Ville de Gatineau;
4. Communication et relations publiques.

Monsieur le conseiller Luc Montreuil quitte son siège.

Monsieur le conseiller Luc Angers prend son siège.

Monsieur Gacem poursuit la présentation avec les points suivants :

- Objectifs;
- Délégation de Gatineau à Sudbury;
- Les JFC, c'est...;
- Volets – Leadership / Sportif / Culturel
- Rappel de nos objectifs;
- Projections et impacts dans la communauté;
- Constats généraux;
- Implications budgétaires;
- Composition du conseil d'administration et membres du comité organisateur;
- Échéancier.

RECOMMANDATIONS :**CP-SLSDC-2011-36**

Que ce comité mandate le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés à entamer les démarches afin de libérer deux ressources pour diriger le futur comité organisateur des Jeux de la francophonie canadienne.

CP-SLSDC-2011-37

Que ce comité mandate le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés à développer un protocole à intervenir entre la Ville et le comité organisateur des Jeux de la francophonie canadienne. Ce protocole précisera le rôle et l'impact budgétaire de chacun des services nécessaires.

CP-SLSDC-2011-38

Que ce conseil autorise le trésorier à puiser, à même les soldes budgétaires des enveloppes dévolues à la présentation des Jeux du Québec, les montants de 278 785 \$ pour 2012, de 344 340 \$ pour 2013 et de 357 875 \$ pour 2014 et de prévoir aux budgets 2013 et 2014, les sommes excédentaires requises pour donner suite à la présente.

Les recommandations **CP-SLSDC-2011-36**, **CP-SLSDC-2011-37** et **CP-SLSDC-2011-38** sont acceptées.

CP20111129-P4

ATTÉNUATION DE VITESSE ET FEUX DE CIRCULATION

14 h 40 – Messieurs André Cadieux et Claude Martine présentent la priorisation 2012 – Mesures d'atténuation de vitesse et feux de circulation.

Les items suivants sont détaillés :

- Mesures d'atténuation de vitesse 2012 :
 - État de la situation;
 - Priorisation des sites;
 - Interventions proposées;
 - 16 sites ciblés;
 - Échéancier visé.

- Feux de circulation 2012 :
 - État de la situation;
 - Interventions prioritaires;
 - Sites non-recommandés;
 - Autres interventions;
 - Échéancier visé.

- Intersections accidentogènes :
 - État de la situation;
 - Plan d'action.

RECOMMANDATIONS :**CP-INFRA-2011-042**

Approuver la liste de priorisation des sites admissibles à l'implantation des mesures physiques d'atténuation de la vitesse 2012 en date du 24 octobre 2011 et autoriser le Service des infrastructures à procéder à la préparation des documents d'appel d'offres de services professionnels pour la préparation des concepts, plans et devis pour les 16 premiers sites de la liste (Lucerne à Atholl-Doune Sud sur la liste).

CP-INFRA-2011-043

Approuver la liste de priorisation des feux de circulation 2012 en date du 24 octobre 2011 et autoriser le Service des infrastructures à procéder à la préparation des documents d'appel d'offres de services professionnels pour la préparation des plans et devis pour les intersections Vanier/McConnell et du Mont-Bleu/Riel

CP-INFRA-2011-044

Autoriser le Service des infrastructures à procéder à une étude de sécurité afin de diagnostiquer et prioriser 10 intersections accidentogènes sur le réseau et de proposer des solutions avec estimation des coûts pour l'amélioration de la sécurité pour les trois intersections les plus problématiques.

L'étude du montant de 100 000 \$ sera financée à même les imprévus 2011.

Les recommandations **CP-INFRA-2011-042**, **CP-INFRA-2011-043** et **CP-INFRA-2011-044** sont acceptées.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- CP20111129-PD1** Lettre datée du 9 novembre 2011 de madame Ginette Bureau, présidente-directrice générale de Recyc-Québec - Compensation pour la collecte sélective de l'année 2009
- CP20111129-PD2** Procès-verbal de la réunion de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 22 août 2011
- CP20111129-PD3** Procès-verbal de la réunion du conseil d'administration de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 28 septembre 2011 ainsi que les rapports préparés par la Direction de la planification et de développement
- CP20111129-PD4** Lettre datée du 15 novembre 2011 de madame Anne-Marie Gendron, directrice du ministère de la Culture et Communication et de la Condition féminine - Aide au fonctionnement pour les diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène
- CP20111129-PD5** Pétition déposée lors de la réunion du conseil municipal du 22 novembre 2011 - Ciné-parc Templeton
- CP20111129-PD6** Document déposé lors de la réunion du conseil municipal du 22 novembre 2011 par monsieur Jonathan Warak de Crown taxi - Stations de taxi
- CP20111129-PD7** Pétition déposée lors de la réunion du conseil municipal du 22 novembre 2011 par monsieur Richard Prigent, président de la Copropriétaires et résidents - Comportement - Agents du contrôle animalier
- CP20111129-PD8** Pétition déposée lors de la réunion du conseil municipal du 22 novembre 2011 par monsieur Alain Bisson - Conservation du nom de la partie sud du boulevard des Grives
- CP20111129-PD9** Lettre déposée lors de la réunion du conseil municipal du 22 novembre 2011 par monsieur René-Pierre Lafrenière, président du Conseil d'administration BRAS - Participation de la Ville de Gatineau à la semaine de sensibilisation au VIH/SIDA
- CP20111129-PD10** Lettre datée du 27 octobre 2011 de madame Christine St-Pierre, ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine – Aide financière – Projet développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2011-2012

Fin du comité plénier public à 14 h 30.